



Einwohnergemeinde
www.zwingen.ch
gemeinde@zwingen.ch

Schlossgasse 4
4222 Zwingen

Telefon 061 766 96 36
Fax 061 766 96 37



Einladung zur Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2021

Gemeindesaal, Friedhofweg 11, um 20.00 Uhr

Traktanden:

1) Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. März 2021

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. März 2021 zu genehmigen.

2) Rechnung 2020

Der Gemeinderat beantragt, sämtliche Gemeinderechnungen 2020 einschliesslich Nachtragskrediten, Kreditüberschreitungen und beantragter Gewinnverwendung (Zuweisungen in diverse Vorfinanzierungen):

<i>Erweiterung Primarschulhaus</i>	<i>CHF</i>	<i>500'000.00</i>
<i>Sanierung Gehsteg über Birs</i>	<i>CHF</i>	<i>50'000.00</i>
<i>Finanzpolitische Reserve</i>	<i>CHF</i>	<i>250'000.00</i>

und die Einlage von CHF 44'861.24 ins Eigenkapital) zu genehmigen.

3) Bau- und Strassenlinienplan (BSP) Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West

Der Gemeinderat beantragt, den Bau- und Strassenlinienplan (BSP) Schlossgasse im Bereich Papierfabrik West zu genehmigen.

4) Genehmigung Strassenbauprojekt Schlossgasse, 1. Etappe

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Genehmigung des Brutto-Investitionskredites (Selbsterschliessung) für den Strassenbau, die Sauberwasserleitung und die Kanalisation (Abwasser) mit folgender Kostenbeteiligung der Gemeinde Zwingen (Preisbasis Mai 2021):



Einwohnergemeinde
www.zwingen.ch
gemeinde@zwingen.ch

Schlossgasse 4
4222 Zwingen

Telefon 061 766 96 36
Fax 061 766 96 37



	Gesamtkosten 100%		Anteil Gemeinde	
Strassenbau	CHF	800'000.--	20%	CHF 160'000.--
Fusswege inkl. Beleuchtung	CHF	150'000.--	100%	CHF 150'000.--
1. Strassenbau	CHF	950'000.--		CHF 310'000.--
2. Wasserleitung	CHF	210'000.--	100%	CHF 210'000.--
3. Kanalisation (WAR+WAS)	CHF	390'000.--	100%	CHF 390'000.--
Gesamtkosten	Brutto CHF	1'550'000.--	Netto CHF	910'000.-

5) Genehmigung Zusammenarbeitsvertrag mit der Firma Convalere AG im Bereich der gesetzlichen Sozialarbeit

Der Gemeinderat beantragt, den vorliegenden Zusammenarbeitsvertrag mit der Firma Convalere vom März 2021 im Bereich Sozialarbeit und die notwendige organisatorische Anpassung per 1. Oktober 2021 zu genehmigen.

6) Mutation Grundwasserschutzzonen (Schutzzonen-Reglement) für die Quelfassungen Bernhardsmätteli und Pfandel

Der Gemeinderat Zwingen beantragt der Gemeindeversammlung, das Schutzzonen-dossier, bestehend aus dem Schutzzonenplan und dem Schutzzonenreglement für die Quelfassungen Bernhardsmätteliquelle und Pfandelquelle zu genehmigen.

7) Informationen und Verschiedenes

Die detaillierten Informationen (Botschaft) zur Gemeindeversammlung finden Sie ab dem **11. Juni 2021** auf unserer Homepage www.zwingen.ch oder können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Im Mai 2021
Gemeinderat Zwingen